

ΚΑΡΤ - ΠΟΙΣΤΑΙ

**'Η ύλη των άναγνωστών
μας άποσπelloμένη συνεχρα-
σία και μη συνοδoμένη υπό
δικαιώματος κρίσεως εκ δραχ-
μών πέντε δέν λαμβάνεται.
Έστ' όμην.**



Α. Α. Παπαυρσην, 'Εν-
ταθθα. Μας γράψετε

•Εμιαί ε-α παιδί 16 ετών
άλλ' ή φύση μου όθει την πέν-
να σέ πολλά πράγματα, τή ό-
ποια δυστυχώς γράφο και γε-
μίζω τή συστάρια μου έπειδή
έγκωσθα. Έσταιλα κίποιο άλλο
έργο μου σέ γραστό περιοδικό
•Έχω πολλά, κίποιο Διευθυντά,
καθώς και ποιήματα και μυθιστορήματα που τή πλέρη ένώ βαζέτω,
ένθ έργάζομαι, άλλό τι τή όρεση τή σάς φρονιά πολύ γρήγορος.

και άπερφη ένθ ήταν θαυμάσιο.
καθώς και ποιήματα και μυθιστορήματα που τή πλέρη ένώ βαζέτω,
ένθ έργάζομαι, άλλό τι τή όρεση τή σάς φρονιά πολύ γρήγορος.

Αυστυχώς, παρ' όλα ταύτα, τή διήγησή σας δέν ήτο έπιτυχής. Έπρόκειτο περί
καρπού τής σκέψης σας ούχι έντελής όρίσθην. Κάποτε λοιπόν (ιστορήν, δια-
βάστε, λογάσθε και σταλίτε μας όστι νέον γράμματ. Άν ά ε ι ο ν Πα π α υ ρ-
σ η ν ο υ λ ο ν, Θεολογική. Εξαρσισομένη για τή καλά σας λόγια. Ο κ.
Τριανταφυρίδης ένε έ τών άριστων συγχώνων 'Ελλήνων δηγηματογράφων,
έν όθι ό άντων άριστος. Ο γλωσσικός διαγινωμικός όχι κατάλληλος για τή
•Μπουκέτο. Για τή άεικόν γράψτε μας τή ζήτησι. Χρ. Α ε λ η γ ι α ν η ν,
Τηγάιν (Σίμου). Τή άεικόν όχι πολύ άνθρακώδη. Για τή καλά σας λόγια
σας έπιτυχισομένη. Διο ν, Γ κ ε τ α ν, Ένταθθα. Ο στίχοι σας όχι έπιτυχής
Σταυρουγία σποτική. 'Ιδώς βρω, έννοιος, έκόντος πενχοτόμας. Για τή καλά σας
λόγια εξαρσισομένη. Σ α β. Πα ρ α ο σ τ α τ ι δ η ν, Πάτρως. Τή διήγησή
σας όχι κατάλληλο για τή •Μπουκέτο. Άρχιτε έ :

Αυστυχώς, παρ' όλα ταύτα, τή διήγησή σας δέν ήτο έπιτυχής. Έπρόκειτο περί
καρπού τής σκέψης σας ούχι έντελής όρίσθην. Κάποτε λοιπόν (ιστορήν, δια-
βάστε, λογάσθε και σταλίτε μας όστι νέον γράμματ. Άν ά ε ι ο ν Πα π α υ ρ-
σ η ν ο υ λ ο ν, Θεολογική. Εξαρσισομένη για τή καλά σας λόγια. Ο κ.
Τριανταφυρίδης ένε έ τών άριστων συγχώνων 'Ελλήνων δηγηματογράφων,
έν όθι ό άντων άριστος. Ο γλωσσικός διαγινωμικός όχι κατάλληλος για τή
•Μπουκέτο. Για τή άεικόν γράψτε μας τή ζήτησι. Χρ. Α ε λ η γ ι α ν η ν,
Τηγάιν (Σίμου). Τή άεικόν όχι πολύ άνθρακώδη. Για τή καλά σας λόγια
σας έπιτυχισομένη. Διο ν, Γ κ ε τ α ν, Ένταθθα. Ο στίχοι σας όχι έπιτυχής
Σταυρουγία σποτική. 'Ιδώς βρω, έννοιος, έκόντος πενχοτόμας. Για τή καλά σας
λόγια εξαρσισομένη. Σ α β. Πα ρ α ο σ τ α τ ι δ η ν, Πάτρως. Τή διήγησή
σας όχι κατάλληλο για τή •Μπουκέτο. Άρχιτε έ :

Μοίκος ή μοίρα με βοήθιση
Στό πλανημένο τούτο κόσμο
Και έρθη μία ψυή κοντά μου
γιά να τής πώ τή βράσανά μου κ.τ.λ.

Μη γράψετε λοιπον στίχους. Διαβάστε μονον, διαβάστε πολύ, για να μορφω-
θίτε. Για τή καλά σας λόγια φερμάς εξαρσισομένη. Α. Γ κ α τ α ν η ν,
Ένταθθα. Τή διήγησή σας όχι δημοσιεύσθη. Διαβάστε Έλληνες πατριώτας, να δίτε,
ένθ οι τίποτε άλλο, τούλάχιστον τον τρόπο που γράψετε ένθ διήγημα. 'Ε κ.
Π λ ο υ μ ι σ τ ο ν 'Ερμοκόπιον. Μας γράψετε

•Τακτικός έν άναγνωστής τών όρ' ύδων έπιδoμένων περιοδι-
κών υπό τών τίτων •Ολιγογένης και •Μπουκέτο και μετά τήλου
έπιδoθείς εις τήν μελέτην τών άριστων όμην έργων έπί τριετίαν
περίπου, καθάρσθωσα ήδη έμπνευσθείς όρ' ύδων, να συναρμολογήσω
τάς 'Ιδέας μου, να δώσω μίαν άλλην όμην εις τήν μέχρι τούδε πε-
ριστοιμένην φαντασίαν μου και έν τέλει, να παρουσιάσω όμην τών
μετά τής παροχής μου καρπών τών ούψεών μου, έν άρισμα εις
τήν ύμετέραν κρίσιν. παρακαλώ δ' ύμάς, όπως δώσετε τήν άπαι-
τούμένην ατόφ άξιαν και κατάλληλον κριθέντος τή δημοσιεύσετι
εις έν εκ τών έξαικολοπαδικών σας έργων.

Αυστυχώς, παρ' όλα ταύτα, τή διήγησή σας δέν ήτο έπιτυχής. Έπρόκειτο περί
καρπού τής σκέψης σας ούχι έντελής όρίσθην. Κάποτε λοιπόν (ιστορήν, δια-
βάστε, λογάσθε και σταλίτε μας όστι νέον γράμματ. Άν ά ε ι ο ν Πα π α υ ρ-
σ η ν ο υ λ ο ν, Θεολογική. Εξαρσισομένη για τή καλά σας λόγια. Ο κ.
Τριανταφυρίδης ένε έ τών άριστων συγχώνων 'Ελλήνων δηγηματογράφων,
έν όθι ό άντων άριστος. Ο γλωσσικός διαγινωμικός όχι κατάλληλος για τή
•Μπουκέτο. Για τή άεικόν γράψτε μας τή ζήτησι. Χρ. Α ε λ η γ ι α ν η ν,
Τηγάιν (Σίμου). Τή άεικόν όχι πολύ άνθρακώδη. Για τή καλά σας λόγια
σας έπιτυχισομένη. Διο ν, Γ κ ε τ α ν, Ένταθθα. Ο στίχοι σας όχι έπιτυχής
Σταυρουγία σποτική. 'Ιδώς βρω, έννοιος, έκόντος πενχοτόμας. Για τή καλά σας
λόγια εξαρσισομένη. Σ α β. Πα ρ α ο σ τ α τ ι δ η ν, Πάτρως. Τή διήγησή
σας όχι κατάλληλο για τή •Μπουκέτο. Άρχιτε έ :

•Μετά ήμισίαν όραν, ό μικρός Στρατής έπέστρεψον κομίσαν τή
λίκα όμνήνια τής έσπρας, φάλην περθελοίου. τρις άστους, τυρόν
και άσφά. 'Η μήτηρ υπέδειξη αυτόν μέν μεδιάτωμα χαρτί. 'Αλλ'
έναν παρθελα τής προμηθείας, πορτηρίσην δις κίβι έλαιο. Τή
βλέμμα τής εξέφρασε μυστηριώδη άνηγουγία κ.τ.λ. κ.τ.λ.

Στη γλώσσα αυτή δέν γράφομαι και διήγημα. Μικρός πρόματις περί
καλαιότερου διηγηματος, άντιγράφέντος από ποιητήν; 'Η γλώσσα τή όρος,
τά πάντα μυθιόντος Βιβλιοδιδάκτην, Μαρτίτην και τούς λοιπούς πελοπό-
δους τού παρθελοίντος αιώνος 'Επιγίστε μας τή συμβαίνω. Σ α β α ο σ α μ,
Μυτιλήνην. Τή ποιήμα σας όχι έπιτυχής. Σ ο υ β ε, Ένταθθα. Τή ποιήμα
σας όχι έπιτυχής. 'Επί τής παρακλήσεως

ΤΑ
ΓΡΑΜΜΟΦΩΝΑ
STARR
MASTERSTONE
ΕΙΝΑΙ

από άπέψως τιμής ΤΑ ΜΙΚΡΟΤΕΡΑ και από άπέ-
ψως ποιότητος ΤΑ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑ.

ΠΩΛΗΣΙΣ ΔΙΑ ΜΗΝΙΑΙΩΝ ΔΟΣΕΩΝ
ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ

ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΩΛΗΩΝ STARR

ΑΘΗΝΑΙ : Στεά 'Αρσακίου 12. Τηλ. νέον : 8 - 31
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ : 'Οδός Φιλωνος 48. Τηλ. νέον : 10 - 26

Τα ποιήματα όχι έπιτυχής. Διέ-
χον όμως πως μπορείτε να γρά-
ψετε πιο καλούς στίχους. Μας
γράψετε πως στο σχολείο σας
•Προσβάτε τήν καλαίσθητοια
γλώσσα τής πραγματικής λογοτε-
χνίας! Δέν έχετε κι τόσο δικιο.
Και θα περσίτε περί ατόφ
τον καιρό. Τή 'Τριαντών Ειδώ-
λοισι να τή στείλετε τή όρεση
'Ε πα χ τ ι ε η ν, Ένταθθα. Τή
ποιήμα σας όχι καλό. Μιμείσθε
τόν κ. 'Αδάνα, όπως όχι όφελι-
μον για όσ, Κ ε α π ο ι ο ν, Λευκο-
πόλι. 'Η μετάφρασις τής Λευκο-
πόλις άρκετά καλή και θα δημο-
σιεύθ. 'Α σ ο λ λ α ο υ ν, Κρι-
τίτιο. Τή διήγησή σας όχι έπι-
τυχής. Για τή καλά σας λόγια
εξαρσισομένη. Χ. Γ. Π. Σκουφί-
α (Σίμου). Τή ποιήμα σας όχι έπι-
τυχής. Χρ. Μα λ λ ι α ο υ ν, Γαρο-
γίτιον. Τή διήγησή σας όχι έπι-
τυχής. Νά σας όποδιόμοια, γρά-
ψετε, τή λέξη του. Μά δέν πρό-
καται περί φηριμένου όρημού λα-
θών. Τή διήγημα ένε άνεκτινός
τό σόνολο. 'Επί τέτοιων προτι-
οίων δέν μπορεί να ήνη κριτική.
Κρίνεται ένθ άπομνήνια, καλό όρι-
όπιστα, μ' όρισμένως έλλείψεσι ή
λήθη. Στο πρωτόλειο τή κριτική
να κίμη κανείς; Ατόφ πρέπει να
τό έχουν όρ' όμην τούς όλοι οι
συναρκαίται τών άπομνήνιων, κα-
τόφ λειψομνη κριτική, που όρ'
τόν δηλαδή, κίβι τή άόνοτο.
Μά καλλιτεχνική κίβια, ένα πορ-
ταίτο ή ένα τοπίο π.χ. κίβιον, ού-
τα ήρ' όσον παρουσιάζουν κίβι,
•Όταν όμως δέν άπομνήνιων
πίνακα παρ' χρομάτια και μουτ-
ρίκια φέρην μίθην, τή να κίβι
κανείς; Τή όσο συμβαίνω με τή
πλέρη τών διηγημάτων και
ποιημάτων που λαμβάνομαι
γι' ατόφ άδυνατοια να γράφομαι
τίποτε περισσότερο τής λέξεσι
•'Ανεκτινός! Θ ε μ. Μ ο υ σ τ α-
κός π ο υ λ ο ν Πειραιά. 'Ιδώς
περθελά τού ποιήματος σας ο
Ποσειδάων
'Εδó μακροά μέσα στή ξένη
Άλχος τήν μετρητή άγκάλη
Σέ ποίν να πώ τή μου συ-
μβήν
Σέ ποίν να πώ τή δική μου
χάλη.

Πότες βαριές, άσηκτες,
κίβιας
κι' άπ' τον καιρό φθαρμένες
πόρτες μοναστηριών άψιδω-
τες
για μένα ξεγραμμένες.
Πότες τών παλαιών οκα-
λιστές
κορδών φορτωμένες
πόρτες τών σαλονιών φανα-
λιστερές
για μένα χωρτισμένες.
Κάτι φτωχές, στενούσαικες μι-
κρές
με γλάστρες στολισμένες
πόρτες χωρτιν, καθάρες, ά-
νοιχτές
για μέν' άγαπημένες.
'Α θ η ν α τ ο υ, 'Αρσισοτόμα
(Θεολογική). Τή περ' τραγική σας
έπί άπομνήνιων έπιτυχής, δυσητός.
Α. Α. Παπαυρσην. Ένταθθα. Τή
ποιήμα σας όχι άπομνήνιων καλό.
Διέχον όποσο πως μπορείτε να
γράψετε πιο καλούς στίχους και
τοίς περιμένω. Γ ε ο υ ν,
Ένταθθα. Ο στίχοι
σας όχι έπιτυχής. Τ. 'Α ν -
τ ο ν κ α κ η ν, Θίβας. Τή δι-
ήγημα σας άνεκτινός. Μά ε Χά-
ρ η ν, Μοσιώνη. Θα σας άναγι-
σθη ένθ 'Ιδώς προσηγορία
να φησί. Δ ι ο ν, Γ κ ε τ α ν, Πά-
τρις. Τή ποιήματα σας 'Τρις
Πότες άρκετά καλό και δημο-
σιεύεται έδó
Πότες βαριές, άσηκτες,
κίβιας
κι' άπ' τον καιρό φθαρμένες
πόρτες μοναστηριών άψιδω-
τες
για μένα ξεγραμμένες.
Πότες τών παλαιών οκα-
λιστές
κορδών φορτωμένες
πόρτες τών σαλονιών φανα-
λιστερές
για μένα χωρτισμένες.
Κάτι φτωχές, στενούσαικες μι-
κρές
με γλάστρες στολισμένες
πόρτες χωρτιν, καθάρες, ά-
νοιχτές
για μέν' άγαπημένες.